

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 8 юни 2004 година

относно създаването на Визова информационна система (ВИС)

(2004/512/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 66 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид становището на Европейския парламент,

като има предвид, че:

- (1) Европейският съвет в Севиля на 21 и 22 юни 2002 г. отчете установяването на обща идентификационна система за визови данни като важен приоритет и поиска въвеждането на такава система във възможно най-кратък срок, в светлината на проучване за възможността за осъществяване на тази идея и на базата на ръководни насоки, приети от Съвета на 13 юни 2002 г.
- (2) На 5 и 6 юни 2003 г. Съветът разгледа проучването за възможността за осъществяване на идеята, представено от Комисията през май 2003 г., потвърди целите за създаване на ВИС, описани в насоките, и покани Комисията да продължи подготвителната работа за разработването на ВИС в сътрудничество с държавите-членки на базата на централизирана структура, като вземе предвид възможността за обща техническа платформа с второто поколение Шенгенска информационна система (ШИС II).
- (3) Европейският съвет в Солун на 19 и 20 юни 2003 г. счете за необходимо, че след проучването за възможността за осъществяване трябва да се определят възможно най-скоро посоките по отношение на планирането на разработването на ВИС, както и съответната правна основа, която ще позволи нейното установяване и ангажирането на необходимите финансови средства.
- (4) Настоящото решение представлява необходимата правна основа, която позволява включването в общия бюджет на Европейския съюз на необходимите средства за разработването на ВИС и изпълнението на тази част от бюджета.
- (5) Мерките, необходими за прилагането на настоящото решение, трябва да се приемат в съответствие с Решение на Съвета 1999/468/ЕО от 28 юни 1999 г. , постановяващо процедурите за упражняване на изпълнителната

власт, поверена на Комисията¹. Комитетът, подпомагащ Комисията, трябва да се срещне в два различни състава в зависимост от дневния ред.

- (6) Тъй като целта на настоящото решение, а именно разработването на обща ВИС, не може да бъде постигната по задоволителен начин от държавите-членки и затова, поради обхвата и последствията си, може да се осъществи по-добре от Общността, Общността може да приеме мерки, съгласно принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора. Съгласно принципа на пропорционалност, изложен в същия член, настоящото решение може да обхване само това, което е необходимо за постигането на тази цел.
- (7) Настоящото решение уважава основните права и спазва принципите, признати по-специално в Хартата на основните права на Европейския съюз.
- (8) В съответствие с член 1 и член 2 от Протокола за позицията на Дания, приложен към Договора за Европейски съюз и Договора за създаване на Европейската общност, Дания не участва в приемането на настоящото решение и съответно не е обвързана с него и не е задължена да го прилага. Тъй като настоящото решение надгражда достиженията на правото на ЕС от Шенген съгласно разпоредбите в раздел IV на част III на Договора за създаване на Европейската общност, Дания следва да реши, в съответствие с член 5 от упоменатия протокол, в рамките на шест месеца след приемането на настоящото решение от Съвета дали да го транспонира в националното си законодателство.
- (9) По отношение на Исландия и Норвегия настоящото решение представлява развитие на разпоредбите от достиженията на правото на ЕС от Шенген по смисъла на Споразумението между Съвета на Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия относно асоциирането на тези две държави с приемането, прилагането и развиването на достиженията на правото на ЕС от Шенген², които попадат в областта по член 1, буква Б от Решение 1999/437/ЕО на Съвета³ относно определени условия за прилагането на това Споразумение.
- (10) Трябва да се постигне договореност да се разреши на представители на Исландия и Норвегия да бъдат асоциирани с работата на комитетите, подпомагащи Комисията в упражняването на изпълнителната власт. Такава договореност е предвидена в Размяната на писма между Общността и Исландия и Норвегия⁴, приложена към гореспоменатото споразумение.
- (11) Настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото на ЕС от Шенген, в които Обединеното кралство не участва в съответствие с Решение 2000/365/ЕО на Съвета от

⁽¹⁾ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23

⁽²⁾ ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 36

⁽³⁾ ОВ L10.7.1999 г., стр. 31.

⁽⁴⁾ ОВ L 176, 10.7.1999 г., стр. 53

29 май 2000 г. относно искането на Великобритания и Северна Ирландия да участва в определени разпоредби на достиженията на правото на ЕС от Шенген¹; следователно Обединеното кралство не участва в приемането му, не е обвързано с него и не е задължено да го прилага.

- (12) Настоящото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото на ЕС от Шенген, в които Ирландия не участва в съответствие с Решение 2002/192/ЕО на Съвета от 28 февруари 2002 г. относно искането на Ирландия да участва в определени разпоредби на достиженията на правото на ЕС от Шенген²; следователно Ирландия не участва в приемането му, не е обвързана с него и не е задължена да го прилага,

РЕШИ:

Член 1

1. Създава се система за обмен на визова информация между държавите-членки, наричана оттук нататък “Визова информационна система” (ВИС), която ще даде възможност на оправомощени национални органи да въвеждат и осъвременяват визова информация и да се консултират с тази информация по електронен път.
2. Визовата информационна система се основава на централизирана структура и се състои от централна информационна система, наричана оттук нататък “Централната визова информационна система” (ЦВИС), интерфейс във всяка държава-членка, наричан оттук нататък “Национален интерфейс” (НИВИС), който предоставя връзката със съответния централен национален орган на съответната държава-членка, и комуникационна инфраструктура между централната визова информационна система и националните интерфейси.

Член 2

1. Централната визова информационна система, националният интерфейс във всяка държава-членка и комуникационната инфраструктура между централната визова информационна система и националните интерфейси се разработва от Комисията.
2. Националните инфраструктури се адаптират и/или разработят от държавите-членки.

Член 3

Необходимите Мерки за разработването на централната визова информационна система, националният интерфейс във всяка държава-членка и комуникационната инфраструктура между централната визова информационна

⁽¹⁾ ОВ L131, 1.6.2000 г., стр. 43.

⁽²⁾ ОВ L64, 7.3.2002 г., стр. 20.

система и националните интерфейси, се приемат съгласно процедурата по член 5, параграф 2, когато засягат въпроси различни от изброените в член 4.

Член 4

Мерките, необходими за разработването на централната визова информационна система, националния интерфейс във всяка държава-членка и комуникационната инфраструктура между централната визова информационна система и националните интерфейси, по отношение на следните въпроси, се приемат съгласно процедурата, упомената в член 5, параграф 3:

- а) структурата на физическата структура на системата, включително комуникационната ѝ мрежа;
- б) техническите аспекти, свързани със защитата на личните данни;
- в) техническите аспекти, които имат сериозни финансови последици за бюджетите на държавите-членки или които имат сериозни технически последици за националните системи на държавите-членки;
- г) разработването на изисквания за сигурност, включително биометричните аспекти.

Член 5

1. Комисията се подпомага от комитета, създаден с член 5, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 2424/2001 на Съвета от 6 декември 2001 г. относно разработването на второ поколение Шенгенска информационна система (ШИС II)¹.

2. В случаите на позоваване на настоящия параграф се прилагат член 4 и член 7 от Решение 1999/468/ЕО.

Периодът, постановен в член 4, параграф 3 от Решение 1999/468/ЕО, се определя на два месеца.

3. В случаите на позоваване на настоящия параграф се прилагат член 5 и член 7 от Решение 1999/468/ЕО.

Периодът, постановен в член 5, параграф 6 от Решение 1999/468/ЕО, се определя на два месеца.

4. Комитетът приема свой процедурен правилник.

Член 6

Комисията предава годишен доклад на Европейския парламент и на Съвета за напредъка в разработването на централната визова информационна система,

¹ ОВ L 328, 13.12.2001 г., стр. 4

националния интерфейс във всяка държава-членка и комуникационната инфраструктура между централната визова информационна система и националните интерфейси, като първият доклад трябва да се предостави до края на годината след подписването на договора за разработване на ВИС.

Член 7

Настоящото решение се прилага от двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 8

Адресати на настоящото решение са държавите-членки в съответствие с Договора за създаване на Европейската общност.

Съставено в Люксембург на 8 юни 2004 година.

За Съвета:
Председател
M. McDOWELL